

Welcome to our Parish Community
St. Martin Parish
August 31, 2014

Twenty-Second Sunday in Ordinary Time

**PARISH OFFICE CENTER
(COTTRELL CENTER)**

593 CENTRAL AVE SUNNYVALE, CA 94086
PARISH OFFICE HOURS

WWW.SMSDSJ.ORG

Parish Offices are closed every Monday

Tues. - Fri. 9:00 AM - 5:00 PM

Sunday 8:30 AM to 12:00 Noon

(408) 736-3725 Fax (408) 736-4968

EUCCHARISTIC CELEBRATIONS

Monday - Friday 7:30 AM. & 5:00 PM
Saturday 8:30 AM, Vigil 5:00 PM (English)
Sunday 8:00, 9:15, 10:45 AM, (English)
12:00 PM (Español)
5:00 PM (Tiếng Việt)

**MINISTRY TO THE SICK AND DYING AND
FUNERAL SERVICES EMERGENCY PHONE NUMBER**

(408) 736-7862

Mission Statement

We, St. Martin Parish, a diverse Catholic community, Sunnyvale, California, Diocese of San José, share the mission of the Roman Catholic Church to proclaim the Good News of Christ. Through one Baptism, we acknowledge our responsibility to seek personal growth and development of our parish. With the power and guidance of the Holy Spirit we seek to achieve this through stewardship in prayer, and in celebration of the sacraments, faith formation, catechesis, works of justice, evangelization, friendship and community. In our Mission we are committed to respect the dignity of each person and cultural/ethnic diversity of our Parish.

**SACRAMENTS, ANNIVERSARIES
AND SPECIAL CELEBRATIONS**

- Baptism / Bautismo -

Please contact the Parish Office.

Por favor de llamar la oficina parroquial 408-736-3725

- Reconciliation / Confesiones -

Individual confessions are scheduled on Saturday from 3:30-4:30 PM or by appointment. Communal celebration occurs during Advent and Lent.

*Confesiones individuales los Sábados de 3:30 PM a 4:30 PM ó por cita.
Penitencial comunitaria en Adviento y Cuaresma.*

- Marriage / Matrimonio -

Couples wishing to celebrate marriage should contact the Parish office at least 6 to 9 months before the proposed wedding date.

Los arreglos se tienen que hacer por lo menos con 6 meses de anticipación a la fecha de la boda. Llamen a la oficina parroquial para hacer una cita con el Sacerdote.

- Care of the Sick / Atención a los enfermos -

For any parishioner who is sick at home, in the hospital or about to undergo surgery, please call the Parish Office for a visit.

Si conoce o sabe de personas enfermas en casa o reclusas o que van a ser operadas por favor llame a la oficina parroquial para una visita.

- Quinceañera -

Please contact Joselyn Corona (ext. 23) to make an appointment. *Por favor contactar a Joselyn Corona (ext. 23) para hacer una cita.*

**Anniversary masses and special celebrations /
Misas de aniversario y celebraciones especiales :**

Please call the office. *Por favor llame a la oficina para más información.*

Catechetical Office - Oficina de Catequesis

Tuesday thru Friday 9:00 AM to 5:00 PM or by appointment.

STAFF

Parochial Administrator - Rev. Roberto Gomez,
rgomez@smsdsj.org

Parochial Vicar - Rev Phong Nguyen, SJ, jnguyen@dsj.org

In Residence - Rev. Edward Samy, Ed.D

Director of Religious Education - Joselyn Corona, Ext. 23,
jcorona@dsj.org

Christian Initiation - Johanna Dobrzynski O.F.S.. Ext. 19

Baptismal Preparation - Sister Josefina Montalvo,
jmontalvo@dsj.org

Wedding Coordinator - Isabel Yáñez, iyanez@dsj.org

Quinceañera Coordinator - Joselyn Corona Ext. 23

Sacristy Assistant - Ralph Bourey, rbourey@dsj.org

Music Ministry:

Taurus Fey, tfey@dsj.org

Administrative Assistant - Lisa Bourey, Ext. 20
LBourey@dsj.org

Maintenance - Wayne Purdy
WPurdy@dsj.org

Bookkeeper - Bernard Nemis, Ext. 14
bnemis@dsj.org

Business Manager - Luis Estrada, Ext. 15
lestrada@dsj.org

Assistance for those of us in Need:
Saint Vincent De Paul - ext. 30

CATHOLIC ACADEMY OF SUNNYVALE

195 Leota Ave Sunnyvale, CA 94086

School Office

408-738-3444

Diane Rabago, Principal

(drabago@catholicacademysun.org)

Janet Borg, Secretary (jborg@catholicacademysun.org)

Kathy Ocegüera, Secretary

August 31, 2014 - Twenty-Second Sunday in Ordinary Time

Mass Intentions for the Week August 30, 2014 - September 6, 2014

Sat.	5:00 pm	Tony Garcia + Adriano Boado, Sr. and Emeteria Boado+ Jozef Iwanyc +
Sun.	8:00 am	Ted Blomquist +
	9:15 am	Crispina Montenegro +
	10:45 am	For the Parishioners of St Martin
	12:00 pm	For the Parishioners of St. Martin
Mon.	7:30am	Barbara Holthaus +
Tues	7:30 am	Jose Nguyen +
	5:00 pm	Jozef Iwanyc +
Wed	7:30 am	For the Parishioners of St. Martin
	5:00 pm	Ludovico Lim +
Thurs	7:30 am	For the Parishioners of St. Martin
	5:00 pm	For the Parishioners of St. Martin
Fri	7:30 am	All Souls +
	5:00 pm	Juvelina Andrade +
Sat.	8:30 am	All Souls +



Be transformed by the renewal of your mind, that you may discern what is the will of God, what is good and pleasing and perfect.

-- Romans 12:2

From the desk of Fr. Roberto,

School Begins:

School for the most part has started, and most of our homes are now empty for a big part of the day. The kids are gone, and our daily habits tend to change. We might not know what to do with all of the extra time, and we look every which way. At times, it is not until we have exhausted every option that we think of praying. Yes, we now have more time to pray, to converse with God, to come by the chapel and spend some time in His presence! We need to give Him more of our time and learn to include Him in our entire day.

As quickly as it came, the solitude is gone and the children are back home. What a great joy that should be! While not always easy, especially with teenagers, we must make a great effort to spend time with them, converse with them, laugh with them! The time around the dinner table should be one of prayer, laughter, and joy. It is up to us to plan this time, to turn off the television, to go outside and play with our children, or to simply ask them how their day went.

We must remember that even if our children don't realize it, they NEED the love and companionship of mom and dad. How else will they learn to trust the loving and eternal presence of God in their lives if they never experience it in a smaller form from their parents? In you, a child finds God. What a great blessing it is to be a parent! Enjoy it!

Father Roberto

NEW PARISHIONERS

We welcome you to St. Martin's Catholic Church and invite you to register at the Parish Office 408-736-3725

Sick Relatives & Friends



We will be taking the names off every month unless you call and request that it be kept on the sick list.

Por favor llame a la oficina si usted quiere que alguien siga siendo incluido/a ó removido/a

Gabriel Sandoval	Luis Fernando Estrada
June Luiz-Biedma	Jaime Sandoval
David Renner	Sharon Spisak
Trinidad Flores	Frank Cardoza
Rose Atangan	Tom Ruiz
Karen Larson Cannell	Trinidad Aguilera
Bill Kelch	Josephine Lango
Margarita Armendariz	María Durán
Richard Calvillo	Marie Boyd
Gerardo Montana	Jasmine Montana
Ellio Malatesta-Law	Federico Aujero

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	1 Cor 2:1-5; Ps 119:97-102; Lk 4:16-30
Tuesday:	1 Cor 2:10b-16; Ps 145:8-14; Lk 4:31-37
Wednesday:	1 Cor 3:1-9; Ps 33:12-15, 20-21; Lk 4:38-44
Thursday:	1 Cor 3:18-23; Ps 24:1bc-4ab, 5-6; Lk 5:1-11
Friday:	1 Cor 4:1-5; Ps 37:3-6, 27-28, 39-40; Lk 5:33-39
Saturday:	1 Cor 4:6b-15; Ps 145:17-21; Lk 6:1-5
Sunday:	Ez 33:7-9; Ps 95:1-2, 6-9; Rom 13:8-10; Mt 18:15-20



We will have Adoration of the Blessed Sacrament this upcoming Friday, September 5th, beginning at 8 am and ending at 5 pm. At 12 noon we have benediction. Please join us for prayer. We have Adoration of the Blessed Sacrament every first Friday of the month.

CALLING ALL YOUNG ADULTS

We invite all young adults, 18 and over, to join us in our first young adults gathering, September 23rd at 7 pm in the Cottrell Center.

Come out to meet new people, share ideas, and grow in your faith!

Don't forget to bring a friend!

“Do not be afraid to go and to bring Christ into every area of life, to the fringes of society, even to those who seem farthest away, most indifferent.”

- Pope Francis, 2013, July 28, World Youth Day Mass

Our Weekly Offering of August 23rd & August 24th	
5:00 pm	\$ 1,060.77
8:00 am	\$ 1,765.00
9:15 am	\$ 1,438.00
10:45 am	\$ 1,388.00
12:00 pm	\$ 1,781.00
5:00 pm	\$ 888.00
Second Collection	\$ 1,909.26
Other	6,875.58
Total Collected	\$ 17,105.61

WHAT'S HAPPENING AT ST MARTIN'S OFFICE BUILDING IN THE EVENINGS

MONDAYS

Christian Initiation for Adults
(1st session & time TBD)

THURSDAYS Confirmation Classes

Thursdays at 6:30 PM
(from Sept. 18th)

TUESDAYS

Vietnamese Bible Class / Tiếng Việt
7:00 PM Parish Office Fr. Phong

FRIDAYS

Spanish Bible Class / Clase de Biblia

7:00 PM Oficina Parroquial con Padre Roberto

WEDNESDAYS

English Bible Class
7:00 PM Parish Office Fr. Roberto

Liturgy Meeting

4th Thursday of the month at 7:00 PM

Comité Hispano
1er Martes del mes a las 7:00 PM

Guadalupanos
1er Jueves del mes a las 7:00 PM

Call the office for Baptismal Preparation Classes date & times. (offered once per month in English and Spanish)

Offer your...



CATECHISTS

Our catechetical program is in great need of catechists for the upcoming year. This is a great opportunity to share your faith with the children who are preparing to receive the sacraments of Eucharist or confirmation. If you have some time and wish to offer it please contact Joselyn Corona, in our parish offices.

Registrations are open

If you would like to enroll your child for Sacrament preparation or continued faith formation classes, please stop by our offices and register your child for the upcoming 2014 - 2015 year. Don't forget your child's Baptismal Certificate. If you have any questions please feel free to contact

Joselyn Corona, ext. 23

THANK YOU ALL FOR YOUR GENEROUS DONATIONS TO OUR CURRENT PROJECTS!

Currently we have received the following amounts:

Sound system upgrade:

\$12,635 received and \$2,000 pledged. We still need \$5,365. We have changed out some equipment and we think it sounds a lot better already! Let us know what you think!

Parking lot reseal: \$2,030 received and \$900 pledged. We still need \$6,070.

Painting of the Church: \$3,085 received and \$1,300 pledged. We still need \$8,615.

We are planning the following parish events. Please put them on your calendars!

a. Our Advent Nights of Reflection in English are set! They will be December 8, 9, 10 from 7-9PM ending with a reconciliation service on the 10th.

b. We will update as soon as we set the Spanish and Vietnamese.

Our Scrip sales have increased, and we thank you very much! Please continue to support our parish in this great way that costs nothing but a little bit of time!

Upcoming Second Collection
September 6 & 7—Catholic Education

Del escritorio del Padre Roberto

Empieza la Escuela:

Por lo regular ya empezó la escuela, y la mayoría de nuestras casas están vacías por una gran parte del día. Los muchachos no están, y nuestros hábitos del día tienden a cambiar.

Tal vez no sabemos que hacer con el tiempo que ahora parece sobrar, y le buscamos por todos lados. Desafortunadamente a veces no es hasta que hemos descartado toda otra opción es que pensamos en orar.

Sí, ahora tenemos más tiempo para rezar, orar, y conversar con Dios. Tenemos más tiempo para ir a la capilla y estar en Su presencia! Necesitamos darle más de nuestro tiempo y aprender a incluirlo en nuestro día entero.

Así como rápidamente llegó, así se desaparece el silencio, y regresan los hijos. ¡Qué gran gozo debe ser ese momento! Aunque no siempre es fácil, especialmente con los adolescentes, debemos hacer un gran esfuerzo en convivir con ellos, en conversar con ellos, ¡en reír con ellos!

El tiempo de la cena debería ser uno de oración, risas, pláticas, y gran alegría. Está en nuestras manos planear este tiempo de convivencia: apagar la televisión y salir a jugar con nuestros hijos, o simplemente preguntarles como les fue en la escuela.

Debemos siempre recordar que aunque nuestros hijos no lo sepan, ellos NECESITAN del amor y compañía de mamá y papá. ¿Como más pueden aprender a confiar en el amor y presencia eterna de Dios en sus vidas, si nunca experimentaron lo mismo, en forma más pequeña, de sus padres?

En ustedes, el hijo encuentra a Dios. ¡Qué gran bendición es el ser padre! ¡Disfrútenlo!

¡Que Nuestro Señor los bendiga!

Padre Roberto

ESPAÑOL/SPANISH

**GRACIAS A TODOS POR SUS
GENEROSAS DONACIONES A
NUESTROS PROYECTOS
PARROQUIALES!**

Al momento hemos recibido lo siguiente:

Para mejorar el Sistema de Sonido:
\$12,635 recibido y \$2,000 en promesas.
Aun necesitamos \$5,365.

Ya hemos cambiado varios componentes y creemos que se escucha mucho mejor. ¡Digan nos que opinan!

Arreglo del Estacionamiento: \$2,030 recibidos y \$900 en promesas.
Aun necesitamos \$6,070.

Para Pintar la Iglesia: \$3,085 recibidos y \$1,300 en promesas. Aun necesitamos \$8,615.

Estamos planeando los siguientes eventos para la parroquia.

¡Por favor pónganlos en sus calendarios!

a. Nuestras Noches de Reflexión de Adviento en Ingles serán el 8, 9, y 10 de Diciembre de las 7-9PM terminando con un servicio de reconciliación el día 10.

b. Les informaremos en cuanto fijemos las fechas para las reflexiones en Español y Vietnamita.

Nuestras **Ventas de Scrip** han subido y les ¡damos las gracias! Por favor continúen apoyando a su parroquia utilizando este método que no les cuesta mas que un poco de su tiempo.

Segundas Colectas

6 y 7 de septiembre— Educación Católica

NUEVOS FELIGRESES

Les damos la bienvenida a la Parroquia de San Martin. Le extendemos una invitación a registrarse a nuestra parroquia en las oficinas parroquiales durante la semana.

CLASE DE BIBLIA

El Padre Roberto ofrecerá estudio Bíblico todos los Viernes. No necesitan saber absolutamente nada, solo tener deseo de conocer la Palabra de Dios!

Traiga su Biblia. a las 7pm en el centro Cottrell, frente al Templo.

Necesitamos tu ...



CATEQUISTAS

El programa de catequesis esta en necesidad de catequistas. Si tu tienes el deseo de compartir tu tiempo y sobretodo tu Fe a los niños que se están preparando para la Primera Comunión y Confirmación, llama a nuestras oficinas y habla con Joselyn Corona.

INSCRIPCIONES ABIERTAS

Ye estamos aceptando inscripciones para nuestro programa de catequesis para el siguiente año 2014 - 2015. Si su hijo está en primer año escolar ya es elegible para comenzar su preparación y asi recibir los sacramentos de Primera Comunión. O si tiene jóvenes que ya están en noveno año escolar también son elegibles para comenzar su preparación de Confirmación. Para mas información no duden en comunicarse con Joselyn Corona, ext. 23.

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Cor 2:1-5; Sal 119 (118):97-102; Lc 4:16-30,
- Martes: 1 Cor 2:10b-16; Sal 145 (144):8-14; Lc 4:31-37
- Miércoles: 1 Cor 3:1-9; Sal 33 (32):12-15,20-21; Lc 4:38-44
- Jueves: 1 Cor 3:18-23; Sal 24 (23):1bc-4ab, 5-6; Lc 5:1-11
- Viernes: 1 Cor 4:1-5; Sal 37 (36):3-6, 27-28, 39-40; Lc 5:33-39
- Sábado: 1 Cor 4:6b-15; Sal 145 (144):17-21; Lc 6:1-5
- Domingo: Ez 33:7-9; Sal 95 (94):1-2, 6-9; Rom 13:8-10; Mt 18:15 -20



Dejen que una nueva manera de pensar los transforme internamente, para que sepan distinguir cuál es la voluntad de Dios, es decir, lo que es bueno, lo que le agrada, lo perfecto.
-- Romanos



Giáo xứ Saint Martin
Cộng Đoàn Đức Mẹ Fatima
593 Central Avenue, Sunnyvale, Ca 94086
Điện thoại Văn phòng Giáo xứ 408-736-3725
Điện thư:
www. Saintmartinparishsunnyvale.org
Cha Chánh xứ: Roberto Gomez,
Cha Phó xứ: Phong Nguyen, SJ

CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai đến thứ Sáu: 7:30 am & 5:00 pm
Thứ Bảy: 8:30 am & 5:00 pm
Chúa Nhật:
- Lễ tiếng Mỹ: 8:00 am, 9:15 am & 10:45 am
- Lễ tiếng Mễ: 12:00 pm
- Lễ tiếng Việt: 5:00 pm

BAN THƯỜNG VỤ CỘNG ĐOÀN

Trưởng Ban: **Ông Lê Hữu Hiếu** (510) 926-0074
Phó Nội Vụ: **Ông Đặng Hùng** (408) 296-2021
Phó Ngoại vụ: **Bà Nguyễn Phương** (408) 749-8333
Tổng Thư ký: **Ông Don Đỗ** (408) 830-9841
Tổng Thủ Quỹ: **Bà Võ thị Hương** (408) 204-7572
Trưởng Ban Phụng vụ:
Ông Phạm Vĩnh (408)-666-3676
Trưởng Ban Giáo Lý Tân Tòng:
Xin liên lạc Cha Phó Xứ Nguyễn Phong

DANH SÁCH CÁC TRƯỞNG HỘI ĐOÀN

Trưởng Đoàn Liên Minh Thánh Tâm:
Ông Nguyễn ngọc Thời (408) -749-8333
Trưởng Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:
Bà Đoàn Đào (408) 830-9841
Trưởng Ca Đoàn Fatima:
Chị Hà Thuận (408)- 921-2921
Trưởng Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể:
Anh Nguyễn Thanh Tùng (408)- 393-3149
Trưởng Tiểu Đội Legio Mariae
Bà Nguyễn Phương (408)-749-8333

XIN TIỀN LẦN THỨ HAI.

NHÂN CÁC BÍ TÍCH

- * Muốn nhận các **Bí Tích Rửa Tội, Hôn Phối, Xức Dầu Bệnh Nhân, Rước Mình Thánh Chúa** và **Thêm sức**, xin liên lạc với **Cha Phó Xứ Nguyễn Phong** để biết thêm chi tiết.
Văn Phòng : 408-736-3725 X 18
Cell phone: 408-205-4320
- * **Bí Tích Giải tội**, xin đến 30 phút trước Thánh Lễ tiếng Việt, hoặc tiếng Mỹ vào mỗi chiều Thứ Bảy từ 3 giờ 30 chiều đến 4 giờ 30 chiều.
- * Muốn ghi danh các lớp Giáo Lý Việt Ngữ, Tân Tòng. Xin liên lạc với anh:
Đình Trúc Hà (408) 891-8382

SINH HOẠT CÁC HỘI ĐOÀN

- * Mỗi Chúa Nhật đầu tháng Hội Các Bà Mẹ Công Giáo, Đoàn Liên Minh Thánh Tâm và Ca đoàn sẽ họp sinh hoạt hàng tháng sau Thánh Lễ.
- * Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Martino trong niên học, mỗi Chúa Nhật sẽ có sinh-hoạt từ 3:00 pm đến 5:00 pm tại Hội Trường nhà xứ.
- * **Legio Mariae** họp vào mỗi chủ nhật từ 8:30AM đến 10:00AM tại Văn Phòng Nhà Xứ.



THÔNG BÁO

- * Lớp Thánh Kinh vào mỗi tối Thứ Ba do Cha Phong hướng dẫn sẽ khai giảng vào tháng 9, ngày giờ sẽ được thông báo sau, xin học viên theo dõi.
- * Cộng Đoàn Fatima sẽ có chương trình sau đây:
- Mỗi tối thứ sáu có Thánh Lễ bắt đầu từ 7 giờ 30.
- Mỗi tối thứ sáu đầu tháng có **Chầu mình Thánh Chúa, Thánh Lễ** và **Nghi Thức Xức Dầu**.